

РЕСТОРАН
ИТАЛЬЯНСКОЙ
КУХНИ



ЗАКУСКИ * APPETIZERS * ANTIPASTI

ПЕРВЫЕ БЛЮДА * FIRST COURSES * PRIMI PIATTI

ВТОРЫЕ БЛЮДА * MAIN COURSES * SECONDI PIATTI

ГАРНИРЫ * SIDE DISHES * CONTORNI

ДОМАШНИЕ СЛАДОСТИ * HOME MADE SWEETS * DOLCI CASA

ПИЦЦА * PIZZA * PIZZE



SIGNORE E SIGNORI!
BUON APPETITO!

РЕСТОРАН ИТАЛЬЯНСКОЙ КУХНИ NAPOLI

ЗАКУСКИ

APPETIZERS * ANTIPASTI

Баклажаны, фаршированные сырами скаморца, моцарелла и запечённые в томатном соусе..250 г..... 350

Aubergine stuffed with scamorza and mozzarella and baked in tomato sauce

Тар-тар из лосося..... 180 г..... 340

Лосось, огурец, сельдерей, яйцо-пашот

Salmon tartar *Salmon, cucumber, celery, poached egg*

Карпаччо из моцареллы фиор ди латте240 г..... 490

Моцарелла фиор ди латте, пармская ветчина, руккола, соус песто, бальзамический уксус

Carpaccio from mozzarella fior di latte

Mozzarella fior di latte, parma ham, arugula, pesto, balsamic vinegar

Брезаола с мягким сыром и грушей..... 335 г..... 550

Сыровяленая говядина брезаола, мягкий сыр, груша, медовый соус

Bresaola with soft cheese and pears

Dried beef Bresaola, soft cheese, pears, honey sauce

N Салат с тёплой треской 280 г **320**
Салаты айсберг и ромейн, филе отварной трески, репчатый лук, томаты черри, оливковое масло с чесноком и петрушкой

Warm salad with cod

Iceberg lettuce and romaine, boiled fillet of cod, onions, cherry tomatoes, olive oil with garlic and parsley

Слабосоленый лосось с медово-горчичным соусом 230 г **310**
Salted salmon with honey-mustard sauce

Салат руккола с тигровыми креветками 210 г **490**
Руккола, тигровые креветки, томаты черри, кедровые орешки, заправленные бальзамическим уксусом

Arugula with tiger prawns *Arugula, tiger prawns, cherry tomatoes, pine nuts, dressed with balsamic vinegar*

Салат «Цезарь» (классический) 260 г **340**
Салат ромейн, жареное филе цыпленка, чесночные гренки, соус Цезарь

Caesar salad (classic) *Romaine, fried chicken fillet, garlic croutons, Caesar sauce*

Тёплые кальмары на листьях салата латук с мятой и сельдереем 270 г **320**

Салат ромейн, обжаренное на пряном масле филе кальмара, сельдерей, сладкий перец, репчатый лук, свежая мята, сливочный соус с анчоусами

Warm calamaries on a lettuce with mint and celery

Тигровые креветки с острым соусом «чеснок-перец» 335 г **590**

Тигровые креветки, острое оливковое масло настоящее на перце «Птичий глаз», томаты черри

Tiger prawns with spicy garlic-pepper sauce

Tiger prawns, spicy olive oil based on papper "Bird Eye", cherry tomatoes

Карпаччо из говядины 160 г **420**

Филе говядины, сыр пармеджано реджано, салат руккола, оливковое масло, лимонный сок, бальзамический уксус

The real carpaccio from beef and parmigiano reggiano

Beef fillet, parmigiano reggiano, arugula, olive oil extra virgin, lemon juice, balsamic vinegar

Пармская ветчина с дыней 405 г **490**

Окорок сыровяленый парма, дыня

Parma ham with melone *Parma ham, melone*

Запечённые мидии 390 г **410**

Мидии в зелёных раковинах, томатный соус, соус песто, сыр грана падано, some из овощей

Mussels with pesto sauce and tomatoes *Gree shell mussels,*

tomato sauce, pesto sauce, cheese Grana Padano, sautéed vegetables

Итальянская закуска 250 г **590**

Italian appetizer

Домашние сыры из Италии 220 г **570**

Italian home-made cheeses

ПЕРВЫЕ БЛЮДА

FIRST COURSES * PRIMI PIATTI

**Куриный бульон с яичной лапшой
и перепелиным яйцом**..... 310 г **140**
Chicken broth with egg noodles and quail egg

Суп-крем из тыквы..... 265 г **270**
Тыква, морковь, имбирь, сливки, тигровая креветка
Pumpkin cream
Pumpkin, carrots, ginger, cream, prawn

Тортильони «Четыре сыра»..... 365 г **520**
*Паста тортильони, соус из сыров скаморца, горгонзола,
моцарелла и грана падано*
Tortiglione Four cheeses
*Pasta tortiglione and sauce with scamorza, gorgonzola, mozzarella,
grana padano*

Суп из мидий и морской рыбы 400 г **390**
*Мидии, креветки, кальмары, филе трех морских рыб (лосось,
сибаса, дорадо), томаты черри*
Soup of marine fish and mussels

**Тальятелле с соусом из оленины
и можжевеловой ягоды**..... 370 г **560**
*Паста тальятелле, филе оленя, белые грибы, сладкий перец,
можжевеловая ягода, сливки, томаты, лук, коньяк*
Tagliatelle with sauce of venison and juniper berries
*Pasta tagliatelle, deer fillet, ceps, sweet peppers, juniper berries,
cream, tomatoes, onions, cognac*

РЕСТОРАН ИТАЛЬЯНСКОЙ КУХНИ NAROLI

Спагетти «Серджио» 330 г **470**
*Спагетти, тигровые креветки, зелень с соусом на основе
оливкового масла, чеснока и белого вина*

Spaghetti “Sergio” Spaghetti, tiger prawns, verdure with sauce
based on olive oil extra virgin, garlic and white wine

Лазанья «Болоньезе» 440 г **370**
*Паста с мясным соусом болоньезе, томатами и молочным
соусом бешамель, запеченная под сыром моцарелла*

Lasagna Pasta with meat sauce bolognese, tomatoes and milk sauce
bechamel baked under cheese mozzarella

Равиоли с креветками..... 360 г **470**
*Паста равиоли, тигровые креветки, лук порей,
сливочный соус с сыром горгонзола*

Ravioli with prawns
Ravioli, tiger prawns, leek, cream and gorgonzola sauce

Суп с белыми грибами 250 г **320**
Ceps soup

Спагетти «Карбонара» 360 г **320**
Спагетти, бекон и сливочно-яичный соус
Spaghetti “Carbonara” Spaghetti with smoked lard and creamy-
egg sauce

**Ризотто с белыми грибами
и трюфельным маслом..... 300 г 290**

Risotto with porcini mushrooms and truffle oil

**Томатный суп с сыром моцарелла
и вялеными томатами.....345 г270**

Tomato soup with mozzarella and sun-dried tomatoes

**Ризотто с тигровыми креветками
и цуккини.....360 г 440**

Risotto with tiger prawns and zucchini

Паста с лососем и брокколи390 г 490

*Паста «Фабри», сливочный соус с лососем и брокколи,
красная икра*

Pasta with salmon and broccoli *Pasta Fabri, creamy sauce
with salmon and broccoli, red caviar*

Ароматы Средиземноморья 525 г 830

*Паста спигадоро с чернилами каракатиц, тигровые кре-
ветки, кальмары, мидии, сливочный соус с добавлением
абсента*

Aromas of the Mediterranean *Pasta spiga d'oro with cuttlefish
ink, tiger prawns, calamaries, mussels, creamy sauce with addition
of absinthe*

Лингвини с острым соусом аматричиана 310 г 290

*Паста лингвини, бекон, томаты черри в собственном соку,
перец чили, репчатый лук, сыр грана падано, базилик*

Linguine with spicy sauce amatriciana *Pasta linguine, bacon,
cherry tomatoes, chile pepper, onions, grana padano cheese, basilic*

Спагетти «Болоньезе» 335 г 340

*Классическое итальянское блюдо с традиционным мясным
соусом болоньезе*

Spaghetti “Bolognese” *Classic italian dish with traditional meat
sauce bolognese*

**Пенне со спаржей
и тигровыми креветками350 г 580**

*Паста пене, спаржа, тигровые креветки, томаты черри,
сливки*

Penne with asparagus and tiger shrimp *Penne, asparagus,
tiger shrimp, cherry tomatoes, cream*

**Ризотто с пармской ветчиной,
рукколой и томатами черри.....330 г 440**

Risotto with parma ham, arugula and cherry tomatoes

ВТОРЫЕ БЛЮДА

MAIN COURSES * SECONDI PIATTI

Ⓝ **Жаренный медальон из лосося с пюре из сельдерея**.....385 г **495**

Филе лосося, пюре из сельдерея, соус на основе рукколы и сливок

Grilled medallion of salmon with celeriac puree
Salmon fillet, celeriac puree, sauce based on arugula and cream

Ⓝ **Филе дорады с овощными спагетти и гранатовым соусом**..... 415 г **590**

Филе дорады, запечённое картофельное пюре с тимьяном, цуккини, морковь, дайкон, гранатовый соус

Dorada fillet with vegetable spaghetti and pomegranate sauce
Dorada fillet, baked mashed potatoes with thyme, zucchini, carrots, daikon radish, pomegranate sauce

Филе морского волка на пару со спаржей.....350 г **690**

Филе морского волка, спаржа, соус с горгонцолой, лайм

Steamed spigola fillet with asparagus
Fillet of sea wolf, asparagus and gorgonzola sauce, lime

Медальоны из говядины с цуккини380 г **890**

Beef medallions with zucchini

Баранина на гриле с запечённым томатом и соусом песто.....380 г **710**

Grilled lamb with baked tomato and pesto

Стейк из свинины с брокколи, цветной капустой и сыром фета.....370 г **390**

Pork steak with broccoli, cauliflower and feta cheese

Ⓝ **Тушёный кролик с пастой и белыми грибами**.....490 г **650**

Кролик, паста тальятелле со сливками и белыми грибами

Stewed rabbit with pasta and ceps
Rabbit, tagliatelle with cream and mushrooms

Утка с фруктами..... 410 г **760**

Грудка утки с фруктовым гарниром в апельсиновом соусе с пряностями

Duck with fruit
Duck breast with fruit in orange sauce with spices

Филе оленя с грибным рагу и брусникой.....340 г **790**

Deer fillet with mushroom ragout and cranberries

Свинина по-тоскански.....470 г **420**

Свинина (карбонад), цветная капуста, спаржевая фасоль, капуста романеско, морковь, брусничный соус

Pork the Tuscan way
Carbennade, cauliflower, green beans, romanesco cabbage, carrots, cranberry sauce

Стейк 385 г **1500**

Говяжий стейк с соусом из красного вина, спелой вишни и розмарина

Steak
Beefsteak with sauce made of red wine, ripe cherry and rosemary

Морепродукты тушеные с овощами..... 600 г **910**

Тигровые креветки, гребешки, мидии, сладкий перец, цуккини, лимон, оливки, томаты черри, оливковое масло, соус из красного вина

Seafood stewed with vegetables
Tiger prawns, scallops, mussels, sweet peppers, zucchini, lemon, green olives, cherry tomatoes, olive oil extra virgin, red wine sauce

Цыплёнок «Корнишон».....660 г **640**

Цыплёнок, запечённый с перцем чили и чесноком в апельсиновом соке и мёде

Chicken Cornichon *Chicken, baked with chilli pepper and garlic in orange juice and honey*

**Индейка с припущенными овощами
и грибным соусом**525 г **630**

Филе индейки, болгарский перец, сельдерей, молодой горошек, морковь, сливочный соус из шампиньонов

Turkey with stewed vegetables and mushroom sauce
Turkey fillet, sweet pepper, celery, young peas, carrots, creamy mushroom sauce

☺ Соте из мидий.....630 г **640**

Мидии вонголе, белое вино, куриный бульон, петрушка, перец чили

Sautéed mussels
Mussels vongole, white wine, chicken broth, parsley, chili pepper

Тигровые креветки с гриля.....520 г **990**

Grilled tiger prawns

ГАРНИРЫ

SIDE DISHES * CONTORNI

Овощи с гриля.....320 г **250**

Баклажан, цуккини, сладкий перец, мини- кукуруза, шампиньоны, томаты

Grilled vegetables *Eggplant, zucchini, sweet peppers, mini-corn, mushrooms, tomatoes*

Рис с базиликом.....180 г **150**

Rice with basil

**Картофельное пюре
с трюфельным маслом**.....155 г **120**

Mashed potatoes with truffle oil

Спаржа с луком-порей 195 г **340**

Asparagus with leek

ДОМАШНИЕ СЛАДОСТИ

HOME MADE SWEETS * DOLCI CASA

**Профитроли со сливками
и шоколадно-ванильным соусом**.....250 г **220**

*Десерт на основе заварного теста, взбитых сливок
и тёплого шоколада*

Profiteroles with cream and chocolat-vanilla sauce

*Dessert based on choux pastry, whipped cream
and warm chocolate*

Тирамису 160 г **240**

*Нежный бисквит с воздушным кремом из сливочного сыра
маскарпоне, пропитанный кофе и ликёром амаретто*

Tiramisù classic

Панакота 150 г **190**

*Традиционный итальянский десерт
на основе варёных сливок и свежих ягод*

Panna cotta

Клубника с коньяком 270 г **430**

Фломбе из клубники с коньяком и ванильным мороженым

Strawberries with cognac

РЕСТОРАН ИТАЛЬЯНСКОЙ КУХНИ NAPOLI

Чиз-кейк 185 г **230**

Сырный торт по оригинальному рецепту

Cheese cake original

Семифредо 155 г **170**

*Домашнее мороженое, приготовленное по классическому
итальянскому рецепту*

Semifreddo *Home ice-cream made according to classic Italian
recipe*

Транчо с рикоттой и ромовым изюмом 240 г **215**

*Десерт на основе бисквита, сыра рикотта, изюма
с добавлением рома*

Trancho with ricotta and rum raisin

**Шоколадный десерт
с тартаром из клубники** 175 г **310**

Шоколад, творог, сливочный сыр, ванилин, свежая клубника

Chocolate dessert with strawberry tartar

Chocolate, cottage cheese, cream cheese, vanilla, fresh strawberries

ПИЦЦА

PIZZA * PIZZE

Пицца «Маргарита»405 г **260**

Сыр моцарелла, пицца-соус, орегано, базилик

Pizza “Margarita” *Mozzarella, pizza sauce, oregano, basil*

Пицца «Американа»540 г **380**

Бекон и шампиньоны, кукуруза, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “Americana” *Pancetta and champignons, corn, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «4 сезона»530 г **470**

Артишоки, креветки, ветчина, шампиньоны, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “4 seasons” *Artichoke, prawns, ham, champignons, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца с белыми грибами490 г **460**

Белые грибы, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza with ceps *Ceps, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «Кальцоне» (закрытая пицца)530 г **380**

Ветчина, шампиньоны, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Calzone (turnover pizza) *Ham, champignons, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца с рукколой и пармской ветчиной550 г **540**

Руккола, окорок сыровяленый парма, сыр моцарелла, томаты черри, пицца-соус белый

Pizza with arugula and prosciutto *Arugula, smoked parma ham, mozzarella, cherry tomatoes, white pizza sauce*

Пицца «Карбонара»580 г **390**

Бекон сырокопченный, сыры грана падано и моцарелла, яйцо куриное, лук, чеснок, пицца-соус

Pizza “Carbonara” *Becon, grana padano, mozzarella, hen’s egg, onions, garlic, pizza sauce*

Пицца с семгой (белая)500 г **410**

Семга маринованная, лук репчатый, каперсы, пицца-соус белый

White pizza with salmon *Marinated salmon, onions, capers, white pizza sauc*

Пицца «Болоньезе»520 г **370**

Сыр грана падано, сыр моцарелла, соус болоньезе, пицца-соус

Pizza “Bolognese” *Grana padano, mozzarella, bolognese sauce, pizza sauce*

Пицца «Позитано» 565 г **340**

Ветчина, шампиньоны, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “Positano” *Ham, champignons, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «Пепперони»440 г **340**

Салями пепперони, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Peperoni pizza *Salami peperoni, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца вегетарианская..... 610 г**420**

Баклажаны, цуккини, шампиньоны, брокколи, болгарский перец, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Vegetarian pizza *Aubergine, zucchini, champignons, broccoli, sweet peppers, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «4 сыра» (белая)395 г **450**

Сыры горгонцола, моцарелла, пармеджано реджано, скаморца копченая, пицца-соус белый

White pizza “4 cheeses” *Gorgonzola, mozzarella, parmigiano reggiano, scamorza, white pizza sauce*

Пицца «Сальсичча»..... 510 г**370**

Салями сальсичча, томаты черри, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “Salsiccia” *Salami salsiccia, cherry tomatoes, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «Мексикано» 510 г**390**

Филе цыпленка, соус песто, перец чили, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “Mexicano” *Chicken fillet, sauce pesto, chile pepper, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца «Виладжио»585 г**370**

Свинина, цуккини, болгарский перец, лук, сыр моцарелла, пицца-соус, орегано

Pizza “Village” *Pork, zucchini, sweet peppers, onions, mozzarella, pizza sauce, oregano*

Пицца фруктовая460 г **360**

Ананас, клубника, виноград, киви, миндаль, клубничный соус, сыр моцарелла

Fruit pizza *Pineapple, strawberries, grapes, kiwi, almonds, strawberry sauce, mozzarella*

Пицца с грушей 510 г **330**

Груша, сыры горгонцола и моцарелла, пицца-соус белый

Pizza with pear *Pear, gorgonzola, mozzarella, white pizza sauce*

Пицца с тунцом и оливками.....595 г**395**

Тунец консервированный, оливки, сладкий перец, красный лук, сыр моцарелла, пицца-соус

Pizza with tuna and olives *Canned tuna, olives, sweet peppers, red onions, mozzarella, pizza sauce*

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАЧИНКИ К ПИЦЦЕ

EXTRA TOPPINGS FOR PIZZA

Оливки..... 40 г..... 50

Olives

Болгарский перец 40 г..... 40

Sweet pepper

Томаты черри 40 г..... 40

Cherry tomatoes

Каперсы 20 г..... 50

Capers

Артишоки 50 г.....70

Artichoke

Брокколи 50 г..... 40

Broccoli

Белые грибы 30 г.....70

Ceps

Шампиньоны 30 г..... 40

Champignons

Руккола..... 20 г..... 50

Arugula

Сыр горгонзола 30 г..... 60

Gorgonzola

Сыр моцарелла..... 30 г..... 50

Mozzarella

Филе циплѐнка..... 50 г..... 40

Chicken fillet

Лосось 30 г..... 50

Salmon

Тунец..... 50 г..... 50

Tuna

Салатные креветки... 30 г..... 60

Salad prawns

Салями пепперони.... 30 г..... 50

Salami Pepperoni

Салями сальсичча 30 г..... 60

Salami Salsiccia

Салями наполи..... 30 г.....70

Salami Napoli

Пармская ветчина.... 50 г..... 90

Parma ham

Ветчина 50 г..... 40

Ham

Бекон..... 50 г..... 50

Bacon

